

HOTEL SPACE VOLUME

《设计家》 编 著
简一大理石瓷砖 支持出版
上海君誉文化传播有限公司 销售代理

2012全球室内设计年鉴

2012 GLOBAL INTERIOR DESIGN ANNUAL

酒店空间卷

Hotel space volume

GLOBAL INTERIOR DESIGN ANNUAL



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

2012全球室内设计年鉴

GLOBAL INTERIOR DESIGN **酒店空间卷**

《设计家》编



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

全球室内设计年鉴 : 全6册 / 《设计家》杂志社编
著. — 桂林 : 广西师范大学出版社, 2012. 5

ISBN 978-7-5495-1640-7

I. ①全… II. ①设… III. ①室内装饰设计—世界—
2010—年鉴 IV. ①TU238-54

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第078346号

出 品 人: 刘广汉
主 编: 许晓东
编 辑: 潘园元 宣文
翻 译: 赵如梦 许嘉 魏颖卓 潘园元
美术编辑: 刘慧平
责任编辑: 刘丹
支持出版 **简一 大理石瓷砖**

出版发行 广西师范大学出版社
出 版 人 何林夏
地 址 广西桂林市中华路22号 (邮编: 541001)
销售热线 021-31260822-882/883
网 址 <http://www.bbtpress.com>
印 刷 上海锦良印刷厂印刷
经 销 全国各地新华书店
开 本 240mm×320mm
印 张 120
字 数 500千
版 次 2012年10月第一版
印 次 2012年10月第一版
定 价 1788.00元 (共6册)

CONTENTS

6	Spa At Mandarin Oriental In Singapore AB Concept	192	CARO Hotel In Valencia Francesc Rifé Studio
16	Mandarin Oriental In Bangkok Mandarin Oriental	200	SANA Hotel In Berlin Francesc Rifé Studio
26	Elbow Beach Resort In Bermuda Mandarin Oriental	212	Hotel Das Tegernsee In Germany landau + kindelbacher architects
36	Mandarin Oriental In Barcelona Mandarin Oriental	218	Conservatorium Hotel In Amsterdam DesignHotels.com, Piero Lissoni
50	The Dominican Hotel In Belgium FG stijl	234	The Germain Calgary In Canada LEMAYMICHAUD Architecture Design
64	Hyatt Regency In Dusseldorf FG stijl	244	ALT Hotel In Brossard LEMAYMICHAUD Architecture Design
74	InterContinental Dallas Forrest Perkins	252	25 Hours Hotel In Hamburg Stephen Williams Associates
82	JW Hill Marriott Country Resort & Spa In San Antonio Forrest Perkins	262	The Merlion Hotel In Singapore Tatzu Nishi
88	Renaissance Arlington Capital View Hotel Forrest Perkins	266	Hotel Belorizonte In Sal Island S3 ARQUITECTOS
94	CitizenM Hotel In Amsterdam Concrete Architectural Associates	272	ENDÉMICO Baja California In Mexico DesignHotels.com, Gracia Studio
100	CitizenM Hotel In Glasgow Concrete Architectural Associates	278	Six Senses Con Dao In Vietnam Architecture Workshop
112	Canal House Hotel In Amsterdam Concrete Architectural Associates	292	Great Getaway Hotel & Spa In Marrakech DesignHotels.com, Olaf Thomas
118	W Hotel London Leicester Square Concrete Architectural Associates	300	STATION BLÜ Resort In Quebec Blouin Tardif Architecture
140	Aloft London Excel Jestico + Whiles	308	Bota Bota Spa In Montreal Sid Lee Architecture
152	Andel's Hotel In Berlin Jestico + Whiles	318	Ekies All Senses Resort In Greece DesignHotels.com, Sparch Architects, T-Square Architects
160	Andel's Hotel In Lodz Jestico + Whiles		
166	Hilton Pattaya In Thailand Department of ARCHITECTURE Co.,Ltd.		

目 录

6	新加坡文华东方酒店水疗中心 AB Concept	192	瓦伦西亚CARO酒店 Francesco Rifé Studio
16	泰国曼谷文华东方酒店 文华东方酒店集团	200	柏林SANA酒店 Francesco Rifé Studio
26	百慕大Elbow海滩度假酒店 文华东方酒店集团	212	德国Das Tegernsee酒店 landau + kindelbacher architects
36	巴塞罗纳文华东方酒店 文华东方酒店集团	218	阿姆斯特丹Conservatorium酒店 DesignHotels.com, Piero Lissoni
50	布鲁塞尔Dominican酒店 FG stijl	234	加拿大Germain Calgary酒店 LEMAYMICHAUD Architecture Design
64	杜塞尔多夫凯悦酒店 FG stijl	244	布罗瑟德ALT酒店 LEMAYMICHAUD Architecture Design
74	达拉斯洲际酒店 Forrest Perkins	252	汉堡25Hours酒店 Stephen Williams Associates
82	圣安东尼奥JW万豪度假酒店&水疗中心 Forrest Perkins	262	新加坡Merlion旅馆 Tatzu Nishi
88	阿灵顿首都美景万丽酒店 Forrest Perkins	266	萨尔岛Belorizonte酒店翻新客房 S3 ARQUITECTOS
94	阿姆斯特丹CitizenM酒店 Concrete Architectural Associates	272	墨西哥Baja California酒店 DesignHotels.com, Gracia Studio
100	格拉斯哥CitizenM酒店 Concrete Architectural Associates	278	越南昆岛第六感度假村 Architecture Workshop
112	阿姆斯特丹Canal House酒店 Concrete Architectural Associates	292	马拉喀什Great Getaway温泉酒店 DesignHotels.com, Olaf Thomas
118	伦敦Leicester广场W酒店 Concrete Architectural Associates	300	魁北克STATION BLÜ度假村 Blouin Tardif Architecture
140	伦敦Aloft酒店 Jestico + Whiles	308	蒙特利尔Bota Bota温泉酒店 Sid Lee Architecture
152	柏林Andel旅馆 Jestico + Whiles	318	希腊Ekies All Senses度假村 DesignHotels.com, Sparch Architects, T-Square Architects
160	罗兹Andel酒店 Jestico + Whiles		
166	泰国芭提雅希尔顿酒店 Department of ARCHITECTURE Co., Ltd.		

2012全球室内设计年鉴

GLOBAL INTERIOR DESIGN **酒店空间卷**

《设计家》编



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

图书在版编目（CIP）数据

全球室内设计年鉴：全6册 / 《设计家》杂志社编
著. — 桂林：广西师范大学出版社，2012.5

ISBN 978-7-5495-1640-7

I. ①全… II. ①设… III. ①室内装饰设计—世界—
2010—年鉴 IV. ①TU238-54

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第078346号

出品人：刘广汉
主 编：许晓东
编 辑：潘园元 宣文
翻 译：赵如梦 许嘉 魏颖卓 潘园元
美术编辑：刘慧平
责任编辑：刘丹
支持出版 **简一 大理石瓷砖**

出版发行 广西师范大学出版社
出 版 人 何林夏
地 址 广西桂林市中华路22号（邮编：541001）
销售热线 021-31260822-882/883
网 址 <http://www.bbtpress.com>
印 刷 上海锦良印刷厂印刷
经 销 全国各地新华书店
开 本 240mm×320mm
印 张 120
字 数 500千
版 次 2012年10月第一版
印 次 2012年10月第一版
定 价 1788.00元（共6册）

序言

PREFACE

回顾21世纪以来全球室内设计的发展动向，不难发现室内设计领域的国际化浪潮愈演愈烈。在顺应这一潮流的同时，探索如何将地域文化特色和自身推崇的风格理念和谐地融于一体，日渐成为各国室内设计师们一致达成的共识。

《设计家》杂志社长期关注室内设计领域中本土化与全球化之间的平衡和融合，《2012全球室内设计年鉴》正是这种努力和坚持的凝练之作。《2012全球室内设计年鉴》以专业化的视角，图文并茂地解析和阐述全球范围内最新完成的、最具原创性的室内设计案例。无论是设计师们主张的设计理念、构思，还是空间体例的结构方式以及材质、材料的运用，都极为新颖、独特，基本上汇集了当下全球室内设计的主流风格，对中国乃至全球的设计师均具有一定的借鉴和参考价值。

《2012全球室内设计年鉴》共六册，收录了来自全球5大洲30多个国家的2010年以来完成的室内设计精品之作共292个。内容涵盖商业用途、餐厅、酒吧、会所、办公、俱乐部、私人寓所、别墅、文化用途、展会、公共服务、教育、酒店、SPA、度假村等多种空间类别。每个项目均配以实景图、平面图、项目基本信息、中英设计说明等相关信息，为读者提供准确、翔实、丰富的高品质保证。本书全景式地阐释了全球各地室内设计师们的匠心独运，从北美自由实用的设计、南美的自然淳朴之风、亚洲的浓郁东方风情到北欧的极致简约、地中海的新奢华，在本书中都得以淋漓尽致的呈现，充分展示了世界级室内设计的高水准。

酒店空间卷(Hotel Space)

本书不但挑选了国际著名酒店集团旗下的精华之作，也收录了一些主题性的、个性突出的设计类酒店、度假村和SPA，将大众审美和小众意趣共同呈现给读者。典型案例包括：Francesc Rifé Studio设计的瓦伦西亚CARO酒店、柏林SANA酒店，Concrete Architectural Associates设计的阿姆斯特丹Canal House酒店、阿姆斯特丹CitizenM酒店和格拉斯哥CitizenM酒店，FG stijl的布鲁塞尔Dominican酒店、杜塞尔多夫凯悦酒店，Jestico + Whiles设计的伦敦Aloft酒店、柏林Andel旅馆、罗兹Andel酒店，Stephen Williams Associates德国25Hours酒店，Sid Lee建筑事务所的蒙特利尔Bota Bota温泉酒店以及Architecture Workshop的越南昆岛第六感度假村等。

《2012全球室内设计年鉴》的出版，最需要感谢的是长期支持我们的众多蜚名国际的优秀设计师及团队，《设计家》编创团队的努力工作也是此书出版的重要保证，在此致谢！

Retrospectively, Internationalization plays as the fashion leader of the global interior design in 21st century. While designers also consensus the integration of regional characteristics and personal styles as well.

Global Interior Design Annual of 2012 which is the remarkable achievements of *Designer & Designing*, for its relentless pursuit of the integration of localization and globalization from the aspect of interior design. The volume presents a series of newly international original works both professionally and illustrated. And based on the incomparable concepts and the fantastic usage of materials that reflect the trends of international interior design, which plays as a practical reference for designers both in and abroad.

Global Interior Design Annual of 2012, a total of six books, select 292 outstanding interior design works finished after 2010 from all over 30 countries in five continents around the world, covering *commercial uses, restaurant, bar, club, office, private apartment, villa, cultural uses, exhibition, public services, educational ones, hotel, spa, resort and other space categories*.

Global Interior Design Annual of 2012 provide readers with accurate, detailed and high quality assurances, by means of that each item is accompanied by real impression images, plans, basic information and Sino-British descriptions. The annual panoramically shows the impressive originality and imagination of interior designer around the world. Various sorts of splendid styles fully demonstrating the high level of world-class designing are to be thoroughly presented in the series of books, including the free and practical designing from North America, the natural and simple styles of South America, the rich oriental styles from Asia, the extreme simplicity of Nordic countries as well as the new Mediterranean luxury.

《设计家》编辑部
Designer & Designing
2012年7月

CONTENTS

6	Spa At Mandarin Oriental In Singapore AB Concept	192	CARO Hotel In Valencia Francesc Rifé Studio
16	Mandarin Oriental In Bangkok Mandarin Oriental	200	SANA Hotel In Berlin Francesc Rifé Studio
26	Elbow Beach Resort In Bermuda Mandarin Oriental	212	Hotel Das Tegernsee In Germany landau + kindelbacher architects
36	Mandarin Oriental In Barcelona Mandarin Oriental	218	Conservatorium Hotel In Amsterdam DesignHotels.com, Piero Lissoni
50	The Dominican Hotel In Belgium FG stijl	234	The Germain Calgary In Canada LEMAYMICHAUD Architecture Design
64	Hyatt Regency In Dusseldorf FG stijl	244	ALT Hotel In Brossard LEMAYMICHAUD Architecture Design
74	InterContinental Dallas Forrest Perkins	252	25 Hours Hotel In Hamburg Stephen Williams Associates
82	JW Hill Marriott Country Resort & Spa In San Antonio Forrest Perkins	262	The Merlion Hotel In Singapore Tatzu Nishi
88	Renaissance Arlington Capital View Hotel Forrest Perkins	266	Hotel Belorizonte In Sal Island S3 ARQUITECTOS
94	CitizenM Hotel In Amsterdam Concrete Architectural Associates	272	ENDÉMICO Baja California In Mexico DesignHotels.com, Gracia Studio
100	CitizenM Hotel In Glasgow Concrete Architectural Associates	278	Six Senses Con Dao In Vietnam Architecture Workshop
112	Canal House Hotel In Amsterdam Concrete Architectural Associates	292	Great Getaway Hotel & Spa In Marrakech DesignHotels.com, Olaf Thomas
118	W Hotel London Leicester Square Concrete Architectural Associates	300	STATION BLÜ Resort In Quebec Blouin Tardif Architecture
140	Aloft London Excel Jestico + Whiles	308	Bota Bota Spa In Montreal Sid Lee Architecture
152	Andel's Hotel In Berlin Jestico + Whiles	318	Ekies All Senses Resort In Greece DesignHotels.com, Sparch Architects, T-Square Architects
160	Andel's Hotel In Lodz Jestico + Whiles		
166	Hilton Pattaya In Thailand Department of ARCHITECTURE Co.,Ltd.		

目 录

6	新加坡文华东方酒店水疗中心 AB Concept	192	瓦伦西亚CARO酒店 Francesc Rifé Studio
16	泰国曼谷文华东方酒店 文华东方酒店集团	200	柏林SANA酒店 Francesc Rifé Studio
26	百慕大Elbow海滩度假酒店 文华东方酒店集团	212	德国Das Tegernsee酒店 landau + kindelbacher architects
36	巴塞罗纳文华东方酒店 文华东方酒店集团	218	阿姆斯特丹Conservatorium酒店 DesignHotels.com, Piero Lissoni
50	布鲁塞尔Dominican酒店 FG stijl	234	加拿大Germain Calgary酒店 LEMAYMICHAUD Architecture Design
64	杜塞尔多夫凯悦酒店 FG stijl	244	布罗瑟德ALT酒店 LEMAYMICHAUD Architecture Design
74	达拉斯洲际酒店 Forrest Perkins	252	汉堡25Hours酒店 Stephen Williams Associates
82	圣安东尼奥JW万豪度假酒店&水疗中心 Forrest Perkins	262	新加坡Merlion旅馆 Tatzu Nishi
88	阿灵顿首都美景万丽酒店 Forrest Perkins	266	萨尔岛Belorizonte酒店翻新客房 S3 ARQUITECTOS
94	阿姆斯特丹CitizenM酒店 Concrete Architectural Associates	272	墨西哥Baja California酒店 DesignHotels.com, Gracia Studio
100	格拉斯哥CitizenM酒店 Concrete Architectural Associates	278	越南昆岛第六感度假村 Architecture Workshop
112	阿姆斯特丹Canal House酒店 Concrete Architectural Associates	292	马拉喀什Great Getaway温泉酒店 DesignHotels.com, Olaf Thomas
118	伦敦Leicester广场W酒店 Concrete Architectural Associates	300	魁北克STATION BLÜ度假村 Blouin Tardif Architecture
140	伦敦Aloft酒店 Jestico + Whiles	308	蒙特利尔Bota Bota温泉酒店 Sid Lee Architecture
152	柏林Andel旅馆 Jestico + Whiles	318	希腊Ekies All Senses度假村 DesignHotels.com, Sparch Architects, T-Square Architects
160	罗兹Andel酒店 Jestico + Whiles		
166	泰国芭提雅希尔顿酒店 Department of ARCHITECTURE Co., Ltd.		

Spa At Mandarin Oriental In Singapore

新加坡文华东方酒店水疗中心

Year: 2011

Location: Singapore

Client: Mandarin Oriental

Interior Design: AB Concept

Image Courtesy: Chester Ong

项目时间: 2011

项目地点: 新加坡

项目客户: 文华东方酒店

项目设计: AB Concept

图片版权: Chester Ong

AB Concept's genuine respect for local history and culture is evident in each of their projects, and the team's creative design for the Spa at Mandarin Oriental Singapore continues this tradition.

'Our designs were influenced by Singapore's architectural traditions and equatorial climate,' says AB Concept cofounder and Director Ed Ng. 'We also wanted to create a tranquil sanctuary that evokes a sense of intimacy and indulgence.'

Paying tribute to the local culture, AB Concept has reinterpreted aspects of traditional Chinese architecture – including wooden shutters, timber walls and recessed ceilings – for a modern setting. Lacquered panels and concealed lighting, crafted to resemble louvered shutters, line the walls, echoing classic 19th century designs and suffusing the interiors in a dreamy glow.

Natural wood finishes and mosaic tiles contrast with glass screens and mother-of-pearl accents, creating

a delicate landscape of complementary textures.

For added depth and texture, AB Concept has emboldened the natural palette with punches of purple and subtle gold accents.

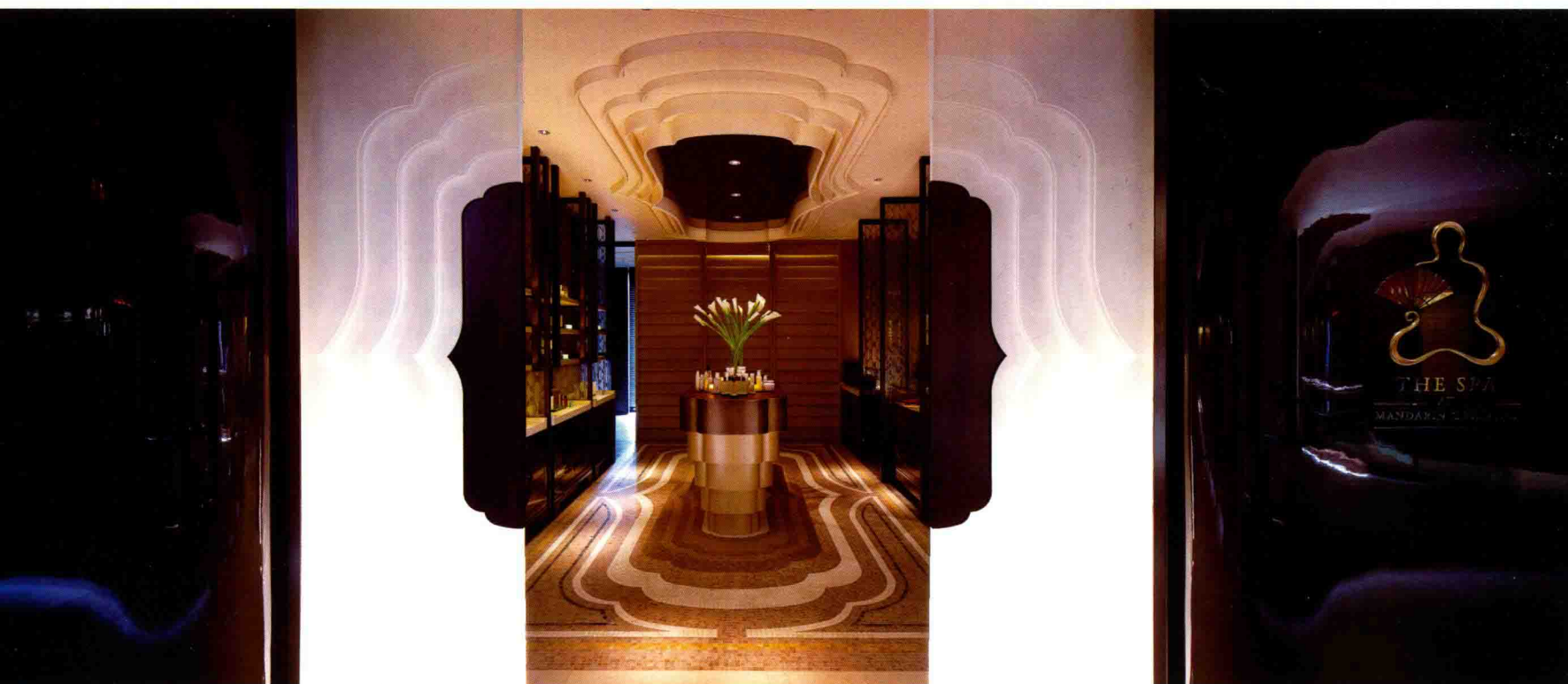
A Celestial cloud silhouette, a traditional symbol in Chinese folklore, is a recurring motif. Appearing throughout, the layered graphic unifies the design. The textured motif first appears as the iconic pattern on a 50mm thick frosted acrylic sliding-door entrance. Strikingly lit from below, the theme enhances the tranquil mood, creating an otherworldly, mystical setting.

The Celestial Cloud reappears in the reception area in a bold ceiling relief, its multiple layers lit from within. Bringing a symmetrical cohesion to the design, the pattern is reflected in the intricate mosaic floor pattern. The radiant, multi-layered graphic also features in wall sconces, ceiling reliefs and wall panels.

Located on the fifth floor, and adjacent to the hotel's pool, the spa comprises six treatment rooms, including two luxurious couples' suites. A separate manicure-pedicure section, a tea lounge and one-to-one consultation 'Pods', enhance the sense of privacy. Providing unrivalled levels of comfort, the VIP Treatment Suite includes a couple's vitality pool and luxurious steam shower in bamboo-styled marble.

Offering a range of relaxing and rejuvenating therapies, the Spa at Mandarin Oriental creates individual treatments using custom-blended essential oils.

'In designing the Spa at Mandarin Oriental, AB Concept has created a powerfully seductive destination experience,' adds Ed Ng. 'We've created a tranquil, stylish environment that features a contemporary design, an intimate setting and a genuine sense of place.'





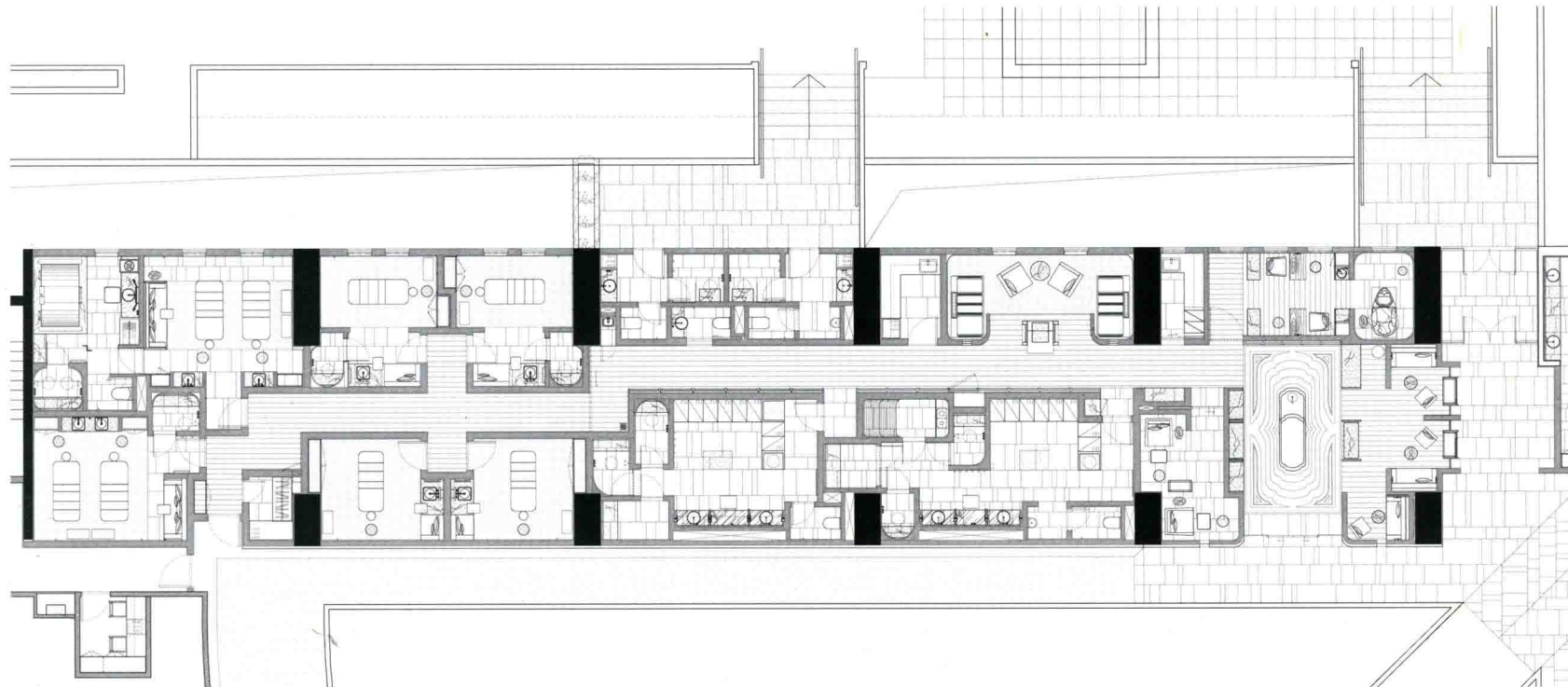


AB Concept对地方历史和文化的重视在它所有的作品中皆有所体现，而新加坡文华东方酒店水疗中心就是一个很好的例证。AB Concept的创始人兼董事伍仲匡说：“我们的创作灵感来源于新加坡当地的建筑传统及热带气候的地理条件。同时，我们也希望向顾客提供一所传递舒适感觉的宁静圣域。”

基于当地的文化，设计师们在时尚的表现形式中融合了木质百叶窗、木质墙、嵌入式吸顶灯等中国传统的建筑元素。经过巧妙设计的漆板和隐蔽的照明设备，像百叶窗般罗列着，与室内19世纪的古典设计风格交相辉映，从而呈现出一种梦境般的感觉。经过抛光处理的天然木料与马赛克瓦、玻璃隔板相互映衬，呈现出一种纤细的视

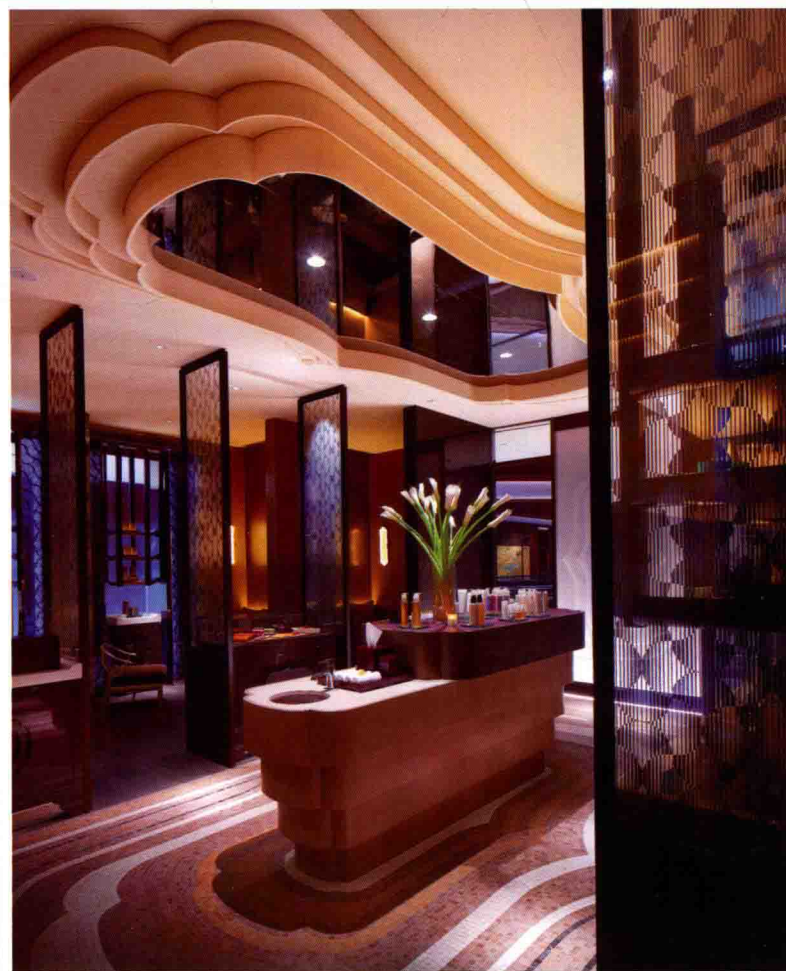
觉效果。为了凸显空间的深度和纹理，设计师们还特意在自然背景中添入了紫色和金色。

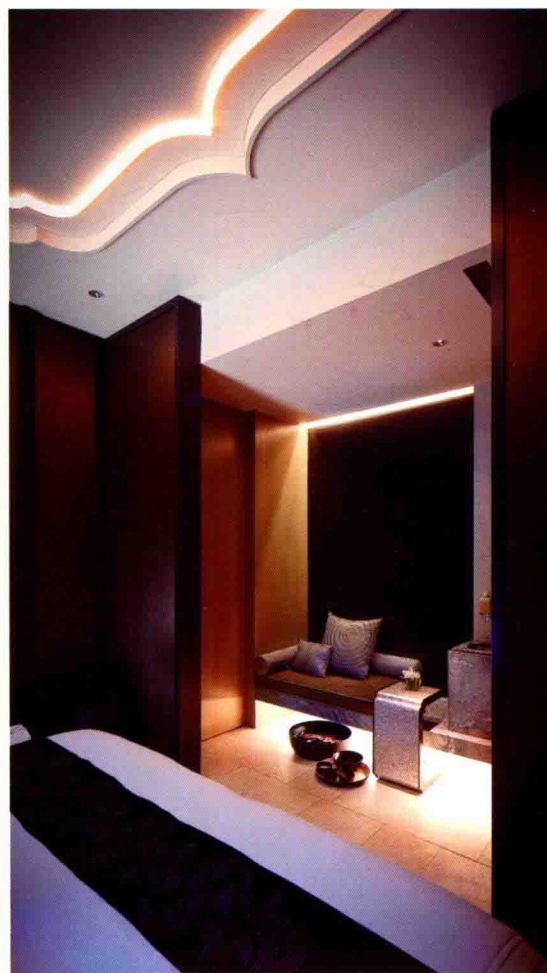
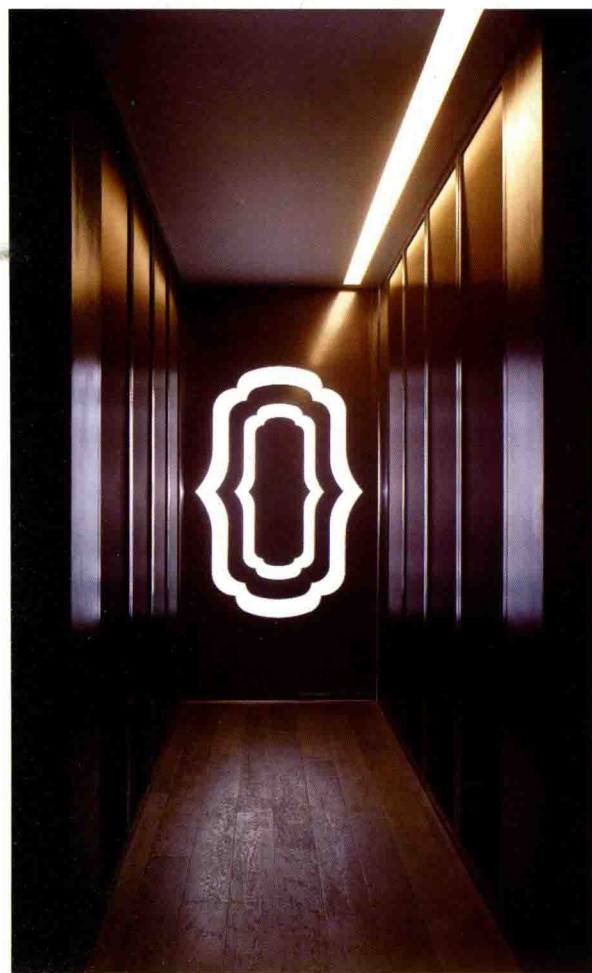
天体云是中国民间的传统纹样，通过对该图形的循环使用，使得室内设计连贯通达、浑然一体。入口的滑动门亦使用了该纹理。通过底部照明，传递出一种脱俗的静谧感。这种天体云图形还被大胆地运用在接待区的天花板浮雕、壁灯以

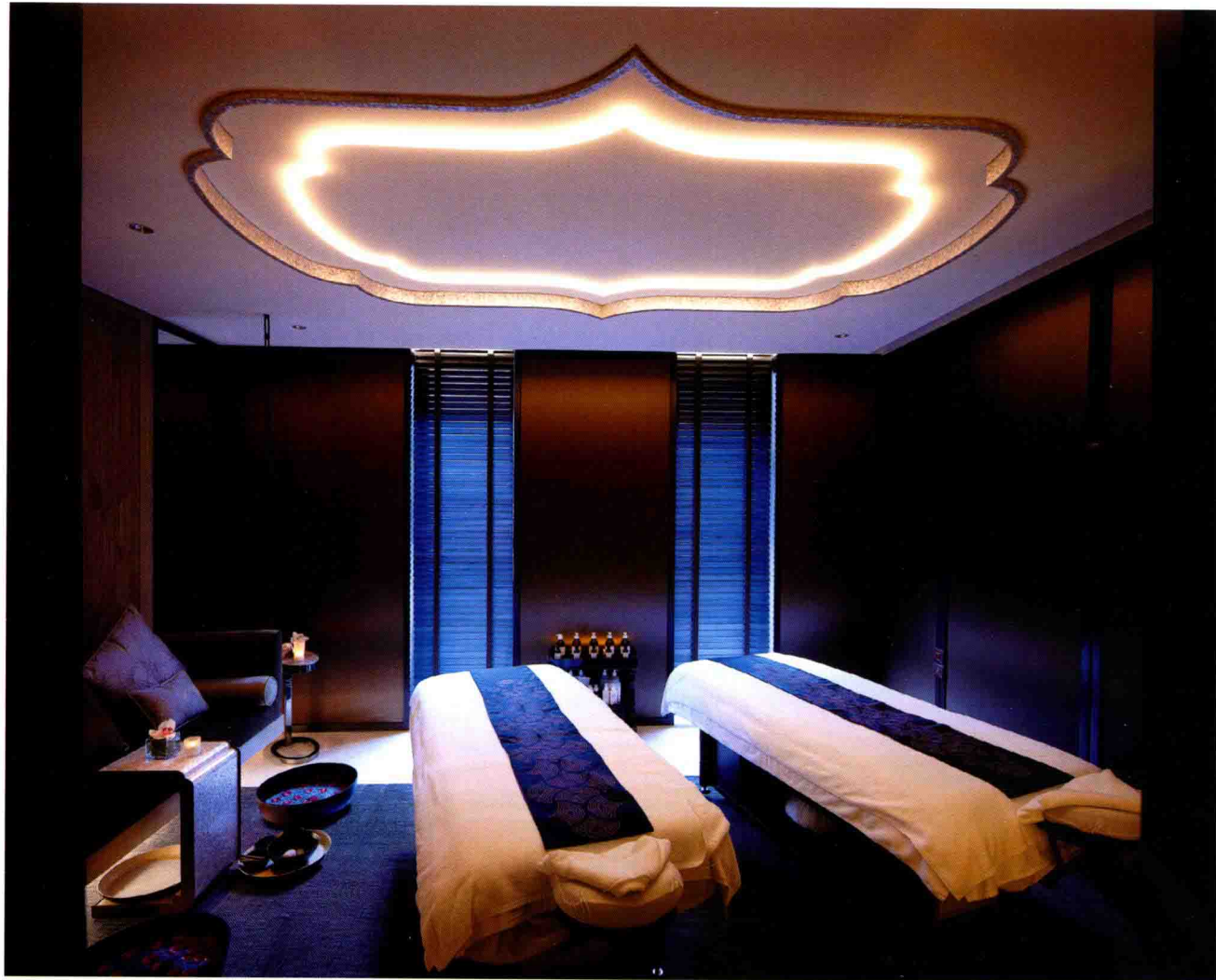


floor plan 平面图









及墙板上。通过内部照明系统，使其与马赛克图形交相呼应、浑然天成。

水疗中心位于酒店的五楼，与游泳池相邻。该中心配有6个理疗室，其中包含两个豪华情侣套间。独立足疗室、休息室以及一对一“Pods”，能够满足顾客对私人空间的需求。内置情侣活力池及超豪华大理石蒸汽浴池的VIP护理套房可以为顾客提供极致奢华的享受。针对不同类型的顾客，该中心可提供一系列理疗服务，其中包含了精油护理。

伍仲匡还补充道：“在水疗中心设计的过程中，AB Concept竭尽全能。我们尝试着兼顾当代设计理念，构建静谧、时尚的舒适环境，力图将这里打造成为一片众人向往的乐土。”

